

# 2024 年外国语学院专升本招生【综合日语】考试大纲

## 一、考试目标

考试目的在于测试学生日语听、说、读、写、译等综合基础技能，考察学生对日本文化与日本社会的相关知识的掌握情况，希望学生们通过复习、考试进一步夯实基础，为进入本科阶段专业课程学习，或进行更深层次的学习研究打下坚实的基础。

## 二、考试细则

1. 本考纲按照认知和能力的要求制定考题，既兼顾考试的科学性、客观性，又考虑到考试的可行性，采用主客观题混合题型。原则上主客观题型分值达到以下百分比要求：客观性试题 70%左右；主观性试题 30%左右。

2. 考题由四部分组成：词汇、语法、翻译和阅读理解。

3. 考试采用纸质试卷完成考试，考试时间为 120 分钟，试卷总分为 100 分。

4. 考试题型分为：汉字注假名、外来语译中文、词汇单选题、语法单选题、助词填空、选词填空、日译中、中译日、阅读理解。

## 三、试卷题型及分值分布要求

词汇		语法		翻译		阅读理解	
汉字注假名	10	语法单选题	15	日译中	10	阅读理解	10
外来语译中文	5	助词填空	10	中译日	10		
词汇单选题	15						
选词填空	15						
小计	45		25		20		10
合计	100						

注：以上是每次考试的总体性要求，每份考卷的具体分值分布可以略有偏差。

## 四、考试内容和要求

## (一) 词汇

### 1、测试内容:

本部分包括汉字注假名、外来语日译中、词汇单选题和选词填空。

### 2、测试要求:

掌握并能正确运用基础日语 1-4 以及综合日语中所学的基本词汇。

## (二) 语法

### 1、测试内容:

本部分包括语法单选题和助词填空。

### 2、测试要求:

掌握并能正确运用基础日语 1-4 以及综合日语中所学的助词和基本语法。

## (三) 日汉翻译:

### 1、测试内容:

此部分内容包括日译中和中译日。

### 2、测试要求:

运用基础日语 1-4 以及综合日语中所学的词汇和语法，运用日汉翻译理论和技巧进行日汉翻译，译文要求忠实原文，语言通顺、流畅。

## (四) 阅读理解

### 1、测试内容:

要求学生根据所读材料内容，从每题的四个选择项中选出一个最佳答案。

### 2、测试要求:

(1)掌握语篇和段落的主旨和大意。(2) 掌握语篇中的事实和主要情节。(3)根据上下文正确理解生词的意思, 对句子和段落进行推理。

## **五、参考教材**

- 1、高职高专日语类课程规划教材《综合日语 4》, 李道荣主编, 张鸿成、钱力奋总主编, 大连理工大学出版社.
- 2、高职高专日语类课程规划教材《综合日语 5》, 方明生主编, 张鸿成、钱力奋总主编, 大连理工大学出版社.
- 3、《新编日语》第 4 册, 周平, 陈小芬编, 上海外语教育出版社.